

ELECTION '09



Informational Pamphlet

Litchfield Elementary School District No. 79 of Maricopa County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 3, 2009

Compiled and issued by
DR. DONALD D. COVEY
Maricopa County Superintendent of Schools
(Spanish version begins on page 18)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Primario Núm. 79 de Litchfield del Condado de Maricopa, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL
El 3 de noviembre de 2009

Recopilado y publicado por
DR. DONALD D. COVEY
Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 18)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 3, 2009, the voters of Litchfield Elementary School District No. 79 of Maricopa County, Arizona (the "District"), will be asked to authorize the issuance and sale of not to exceed \$20,000,000 principal amount of ad valorem tax bonds of the District in the form of class B general obligation bonds and related matters.

This information pamphlet has been prepared in order to provide voters with factual information regarding this special election. Your responsibility will be to indicate whether you believe authorization for the District to issue these bonds should be approved or should not be approved.

Please carefully study the materials contained in this booklet so that you will be informed regarding your decision on this Bond issue.

Be sure to read the guidelines regarding important voter information on the following page.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Donald D. Covey". The signature is fluid and cursive, with the first name "Donald" and last name "Covey" clearly legible.

Dr. Donald D. Covey
Maricopa County
Superintendent of Schools

(Information pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes, Sections 15-491, 15-492 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a qualified elector resides.)

Important voter information:

Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector **OR** two different forms of identification from List #3.

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 or List #3 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

ID MUST reasonably match the precinct register. An identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST #1: Photo identification with name and address – ONE REQUIRED

Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification

- OR -

LIST #2: Non-photo identification (name and address only) – TWO REQUIRED

Acceptable forms of identification without a photograph that bear the name and address of the elector

- Utility bill of the elector that is dated within ninety days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within ninety days of the election
- Valid Arizona vehicle registration or vehicle insurance card
- Indian census card, Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Property tax statement
- Recorder’s certificate or Voter Registration card
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification
- Any “Official Election Material” mailing bearing the voter’s name and address.

LIST #3: Mix and Match from List #1 and List #2 – TWO REQUIRED

- Any Valid Picture ID from List #1 in which the address does not reasonably match the precinct register or that does not contain an address **accompanied by** a non-photo ID from List #2 in which the address does reasonably match the precinct register.
- U.S. Passport without address and one item from List #2
- U.S. Military identification without address and one item from List #2

**LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
BOND ELECTION
NOVEMBER 3, 2009**

**REQUESTED BOND AUTHORIZATION/PURPOSE
FOR WHICH THE BONDS ARE TO BE ISSUED:**

On June 30, 2009, the Governing Board of the District (the "Governing Board") passed and adopted a resolution calling a special bond election (the "Election") to authorize the issuance and sale of not to exceed \$20,000,000 principal amount of ad valorem tax bonds of the District in the form of class B general obligation bonds (the "Bonds") and related matters. A copy of such resolution is available from the District by written request to the Business Manager, Litchfield Elementary School District No. 79 of Maricopa County, Arizona, 553 Plaza Circle, Litchfield, Arizona 85340, Telephone (623) 535-6000. The proceeds of the sale of the Bonds will provide money for purchasing or leasing school lots, building or renovating school buildings, improving school grounds, purchasing pupil transportation vehicles and providing for other general capital expenses or for liquidating any indebtedness already incurred for such purposes including for the purposes described herein under the subheading "List of Proposed Capital Improvements" and for paying all legal, financial, engineering, architectural, project management and administration and other necessary costs in connection therewith. Specifically, the purpose for the Bonds will be to obtain funding to construct and remodel facilities and purchase school buses. The District provides services to over 10,000 students. The student population is expected to continue to increase. Student enrollment has doubled since 2003. In the opinion of the Governing Board, the District will need additional school facilities by 2011. In the opinion of the Governing Board, the District's operational and administrative facilities also need to be expanded. The District Office was built in 1980, the transportation facility was built in 1986 and the warehouse and data center were built in 2003. Also, older school campuses are, in the opinion of the Governing Board, in need of remodeling and updated infrastructure. Due to State funding shortfalls, the District, in the opinion of the Governing Board, has become overcrowded with no remedy from the State. The proceeds from bond sales is the only mechanism that the District possesses to keep pace with rapid growth. The District has maintained Excellence in Education in the West Valley and facility development is integral to continued success.

MAXIMUM INTEREST RATE OF THE BONDS:

The maximum interest rate on the Bonds will not exceed 9% per annum.

PLAN OF FINANCE:

If the Election is successful, it is anticipated that the District would issue the total amount of the Bonds by the means of three (3) bond sale phases through fiscal year 2012-2013. The interest rate to be borne by the Bonds would be determined by the market conditions that prevail at the time of sale, but in no event would the Bonds be sold at an interest rate greater than 9% per annum. Repayment of both principal of and interest on the Bonds would occur over a period of not to exceed 20 years.

If authorized and sold, the Bonds would be repaid from a levy of ad valorem taxes on all taxable property within the District. It is expected that the Bonds would require an estimated \$0.2105 average annual tax rate increase per \$100 of assessed valuation in the secondary tax rate for fiscal years 2010-11 through fiscal year 2022-23.

There is \$35,705,000 aggregate principal amount of bonds of the District currently outstanding. The following is an estimated debt service schedule for the Bonds and the estimated impact to the secondary tax rate of the District given the assumptions described therein:

Projected Debt Service and Secondary Tax Rate Impact

Fiscal Year Ending	Existing Bonds*			Proposed Additional Bonds (b)*			Projected Combined Bonds*			
	Principal	Actual Interest	Tax Rate (a)	Principal	Interest @ 6.5%	Total	Principal	Interest	Total	Tax Rate (a)
2010	\$3,755	\$1,620	\$0.54				\$3,755	\$1,620	\$5,375	\$0.54
2011	4,025	1,299	0.60		\$460	\$460	4,025	1,760	5,785	0.65
2012	2,575	1,131	0.42	\$650	1,154	1,804	3,225	2,285	5,510	0.62
2013	2,925	1,041	0.42	675	868	1,543	3,600	1,908	5,508	0.59
2014	2,750	939	0.38	425	1,376	1,801	3,175	2,316	5,491	0.56
2015	3,200	832	0.39	275	1,186	1,461	3,475	2,019	5,494	0.53
2016	3,200	712	0.36	425	1,168	1,593	3,625	1,880	5,505	0.51
2017	3,375	584	0.35	400	1,141	1,541	3,775	1,724	5,499	0.48
2018	2,625	443	0.26	1,325	1,115	2,440	3,950	1,558	5,508	0.47
2019	1,500	332	0.15	2,625	1,029	3,654	4,125	1,361	5,486	0.46
2020	1,575	273	0.15	2,775	858	3,633	4,350	1,131	5,481	0.44
2021	2,000	210	0.17	2,600	678	3,278	4,600	888	5,488	0.43
2022	2,200	110	0.18	2,675	509	3,184	4,875	619	5,494	0.42
2023				5,150	335	5,485	5,150	335	5,485	0.40
	\$35,705	\$9,526	\$45,231	\$20,000	\$11,876	\$31,876	\$55,705	\$21,402	\$77,107	

Projected Average Annual Tax Rate (a):

\$0.21

* Dollars are stated in thousands and tax rates are stated per \$100 of secondary assessed value.

(a) Excludes adjustments for interest earnings and delinquent taxes. Assumes changes in secondary assessed value as follows: 10% decline for fiscal year 2010/11, no growth for fiscal year 2011/12, 5% growth thereafter through fiscal year 2016/17 and 3.0% growth thereafter. The current secondary assessed value is \$988,320,957. Growth in secondary assessed value has averaged approximately 24% annually over the last ten (10) fiscal years.

(b) Assumes the bonds are issued in three phases through fiscal year 2012/13 at an average annual interest rate of 6.5%.

**LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
BOND ELECTION
NOVEMBER 3, 2009**

ESTIMATED TAXPAYER COST:

As noted on the previous page, the Bonds would be repaid from a levy of ad valorem taxes on all taxable property within the District which would impact the taxpayers in the form of an estimated average annual tax rate of \$0.2105. The cost of this tax rate for any given property will depend on the Maricopa County Assessor's full cash and secondary assessed values of that property. Such values are not necessarily equal to the market value of that property. Each property owner should refer to his/her annual property tax statement issued by the Maricopa County Assessor or his/her property tax bill to determine the Maricopa County Assessor's full cash and secondary assessed values. That information, utilized in connection with the following table, will enable a property owner to determine the estimated annual and monthly tax cost that would result from the authorization and issuance of the Bonds:

**ESTIMATED AVERAGE ANNUAL TAX RATE PER \$100
OF SECONDARY ASSESSED VALUATION: \$0.2105**

OWNER OCCUPIED RESIDENTIAL PROPERTY

(Assessed at 10%)

<i>Assessor's Full Cash Value (a)</i>	<i>Secondary Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$ 21.05	\$1.75
250,000	25,000	52.63	4.39
253,840 (c)	25,384 (c)	53.43	4.45
500,000	50,000	105.25	8.77

Assuming the assessed valuation of property remains constant over the term of the bonds, the tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$52.63 per year for 13 years or \$684.13 total cost.

Assuming the assessed valuation of the property changes at half of the rate assumed herein for the district's total secondary assessed value, the tax impact over the term of the bonds on a residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$55.92 per year for 13 years or \$726.99 estimated total cost.

COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY

(Assessed at 22%) (d)

<i>Assessor's Full Cash Value (a)</i>	<i>Secondary Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$ 100,000	\$ 22,000	\$ 46.31	\$ 3.86
500,000	110,000	231.55	19.30
1,386,232 (c)	304,971 (c)	641.96	53.50
2,500,000	550,000	1,157.75	96.48

Assuming the assessed valuation of property remains constant over the term of the bonds, the tax impact over the term of the bonds on a commercial property valued by the County Assessor at \$2,500,000 is estimated to be \$1,157.75 per year for 13 years or \$15,050.75 total cost.

Assuming the assessed valuation of the property changes at half of the rate assumed herein for the district's total secondary assessed value, the tax impact over the term of the bonds on a commercial property valued by the County Assessor at \$2,500,000 is estimated to be \$1,122.29 per year for 13 years or \$14,589.80 estimated total cost.

(a) Assessor's full cash value is the value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value.

(b) Cost based on the projected average annual tax rate over the life of the bond issues and a number of other financing assumptions which are subject to change.

(c) Represents the average value according to the Arizona Department of Revenue for 2009/10 secondary tax purposes.

(d) Adopted legislation requires that the assessment ratio be phased down by increments of 1% per year until the assessment ratio reaches 20% in fiscal year 2011-12.

**LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
BOND ELECTION
NOVEMBER 3, 2009**

ESTIMATED TOTAL COST:

Should the Bonds be authorized and issued, the District estimates that the total cost of the Bonds, including principal and interest would be \$31,876,000.

ESTIMATED ISSUANCE COSTS:

Should the Bonds be authorized and issued, the District estimates that the cost of issuance of each series of the Bonds will be approximately \$50,000.

CURRENT OUTSTANDING GENERAL OBLIGATION DEBT AND CONSTITUTIONAL DEBT LIMITATION:

The District currently has \$35,705,000 aggregate principal amount of ad valorem tax debt outstanding. The constitutional debt limit of the District is \$148,248,144, being fifteen percent (15%) of the current secondary assessed valuation of the District.

CAPITAL IMPROVEMENT PLAN:

An executive summary of the District's most recent capital improvement plan submitted to the Arizona School Facilities Board is as reflected on the following page:



LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
BOND ELECTION
NOVEMBER 3, 2009

STATE OF ARIZONA SCHOOL FACILITIES BOARD

Capital Plan Executive Summary

District: Litchfield Elementary School District
CTD: 070479

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed the capital outlay revenue limit or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2008 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects for the district approved to date by the School Facilities Board (except for projects completed prior to FY 2010).

September, 2008 District Submittal

Districts were required to submit a 2009 capital plan to the School Facilities Board by September 1, 2008 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the Fall of 2011, or additional land for new school facilities would be required by the Fall of 2018. The required information included a description of the new square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the new square footage requested by the district:

FY 2010	FY 2011	FY 2012	FY 2013	FY 2014	FY 2015	FY 2016	FY 2017
		K-5 with student capacity of 956 (012N) (Conceptual)					

New Construction Projects Approved by the School Facilities Board as of June 1, 2009

Identified below are the new facilities the School Facilities Board has approved for funding as of June 1, 2009 to open in FY 2010 through FY 2012, and has **conceptually** approved to open in FY 2012 through FY 2017. **The conceptual approval of projects does not commit funding**, but demonstrates the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district.

FY 2010	FY 2011	FY 2012	FY 2013	FY 2014	FY 2015	FY 2016	FY 2017
6-8 with student capacity of 1,088 (010N)*		K-5 with student capacity of 900 (009N)**					
		K-5 with student capacity of 956 (012N) (Conceptual)					

* Requested prior to September 2008 Capital Plan, and scheduled to open in school year 2009-10.

** Requested prior to September 2008 Capital Plan, and currently delayed due to the legislative moratorium on new construction.

Reviewed and Approved by:

/s/ John Arnold
Executive Director

**LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
BOND ELECTION
NOVEMBER 3, 2009**

PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

<u>List of Improvements</u>	<u>Estimated Cost Of Each Improvement (a)</u>	<u>Estimated Average Annual Tax Rate Associated With Improvement</u>	<u>Estimated Cost Of Improvement For Owner Of Single-Family Home Valued at \$100,000</u>
New school facilities	\$12,000,000	\$0.1263	\$12.63
Remodeling of schools	3,000,000	0.0316	3.16
Pupil Transportation	1,000,000	0.0105	1.05
Operational and administrative facilities (b)	<u>4,000,000</u>	<u>0.0421</u>	<u>4.21</u>
Total	<u>\$20,000,000</u>	<u>\$0.2105</u>	<u>\$21.05</u>

(a) Bond issuance costs are included in the estimated cost of each improvement.

(b) Capital improvements for administrative purpose as defined by the School Facilities Board.

**ARGUMENTS FOR THE
LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
BOND ELECTION**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

Our family has lived in the Litchfield Elementary District for 30 years; our children and now our grandchildren have been educated in this district. I have served on the Governing Board. Litchfield Elementary is dedicated to and has been successful in effectively educating our children. The district is a community resource which increases our property values.

The State of Arizona has approved immediately building two new schools in Litchfield because our schools will be severely overcrowded by 2012. Unfortunately, the State has not funded these schools and without them our children's education will suffer. To allow these schools to be built, the District has proposed issuing bonds. If these bonds are approved and fully funded, it will cost an average homeowner between \$1.00 and \$2.00 per week per household. If the State funds the schools first then these bonds will not be issued and local taxpayers will not need to pay for them.

I urge you to vote YES to authorize the bonds requested by the Litchfield Elementary District.

Thomas L. Schoaf

We have reached a critical juncture in LESD's reputable history of educating children the "Litchfield way". Your yes vote in the B Bond election will allow us to continue educating at the high level you have all deservedly come to expect of this district. Voting yes will allow us to complete a new elementary school, continue remodeling older schools, and purchase new school buses and administrative space.

The state has had, to date, a 3-year moratorium on school construction. Despite this, the state's School Facilities Board (SFB) has approved LESD for 1 new school, and conceptually approved a 2nd one. However, the moratorium prevents us from receiving funds through state channels, leaving this B Bond as the last option for us to be able to keep up with continued growth.

The SFB itself has recognized LESD as one of 6 districts in the state that will reach critical overcrowding by 2012, forecasting that will be 20.7% over maximum capacity. Voting yes is saying yes to manageable campus populations and class sizes, yes to functional and safe facilities, yes to functional and safe transportation, yes to continuing the high

expectations we have for a quality education in our community.

Shawn M. Watt

Board President, Litchfield Elementary School District # 79

The Litchfield Elementary School District is growing! We have added over 1,000 students in the past two years. Both the district and the state expect the district to be severely overcrowded in 3 years. This is happening at a time when the population in greater Phoenix is shrinking. Why? In the most recent state rankings, LESD (with 11 schools) had 6 Excelling schools and 5 Highly Performing schools. In the rest of the west valley there are 47 other elementary schools. Of those 47, only 4 were rated in the top two categories. No wonder people are moving into our district and the schools are growing.

The state budget mess means the state will not give us any money to build new schools. Passing this bond will cost the average homeowner about \$50 per year, which will enable the district to continue the excellence for which they have become famous. That \$50 investment will buy better schools for our kids. Excellent schools create demand for housing in the district which drives up home values. Vote yes on this bond and everybody wins!

Mr. Tom Rosztoczy

The children of the Litchfield Elementary School District need your YES vote on this local school bond.

The State of Arizona has put a moratorium on capital improvement expenditures, including schools. Our elementary district has grown by 1,100 students over the past two years and, as a result, our schools are overcrowded. According to the Arizona School Facilities Board we are one of the top three overcrowded districts in the state. We need to build new schools, remodel and/or expand existing schools to keep up with the student population.

All money raised by the bonds will benefit local children and our community. By law, all bond proceeds will be used for school improvements and no money will be used for teacher or administrator salaries or other operating expenses.

As the parent of a child in the Litchfield Elementary School District, small business owner, nine year resident of the west valley and active community volunteer, I support this measure. Please join me and show your support for the superior educational opportunities available to each child in our community by voting yes to this bond issuance.

Kimberly A. Moran, CPA

Litchfield School District has been, and continues to be one of the best school districts in the entire state of Arizona. The student population has been growing by leaps and bounds. This has put tremendous strain on existing facilities. Even with the completion of Mabel Padgett Elementary School, for which there are presently insufficient funds, the State School Facilities Board estimates that, by mid 2012, the district will be 20+% over the maximum student capacity allowed by law. It is imperative that we, the citizens residing in the district, **ACT NOW**.

The November ballot will include a chance, for you, the district's voters, to approve "Class B" construction bonds for new schools, remodeling, administrative space and needed buses. The school District would sell **ONLY** bonds necessary to supplement state funds, but is proposing a limit of \$20,000,000 for these bonds. This would equate to an annual increase of only \$52.63 in increased tax per average household. With an increase of about 1,100 students in only the last two years, and many more projected for the near future, it is essential that we continue the tradition of **EXCELLENCE!**

Vote **YES** for our schools.

Mrs. Barbara B. Robey

The bottom line is Arizona is consistently rated at the bottom of almost all studies on funding K12 education and student overall performance. The latest Pew Center report once again reinforces this unfortunate truth.

<http://www.pewcenteronthestates.org/uploadedFiles/National%20Highlights%20Report.pdf>

The only way we can right this wrong is by supporting our local schools to give our students a real chance at success in this new global economy where education is king. As we all know, the legislature in this state will not do the right thing by funding our schools properly or by forcing developers and builders to properly fund the cost of new school infrastructure. But each of us can do the right thing by supporting passage of this School Construction Bond election.

The cost to you and I is minimal. The average home of \$250,000.00 would only see an increase of about \$4.38 a month or less than 15 cents a day. This increase will allow for a new school construction and other vital improvements. Remember local schools have a great impact on home values and we are fortunate to presently have great local schools. Let's not lose that valuable asset.

Mr. Peter Mahoney

Dear Community;

This letter is submitted in demonstration of my support for Litchfield Elementary School District's (LESD) Bond Election in November. Our community boasts a steadfast commitment to quality education and we are proud to support our schools. This election is critical to maintaining LESD's excellent reputation and will prove beneficial to not only improved student performance, but also the surrounding community.

In order to support the construction of quality facilities for our children and to not overcrowd our schools we must carefully consider this measure. The District needs your support to continue to provide outstanding facilities to our community. These facilities have a great impact on property values. Since the State has not funded school construction to keep up with student growth, the District is compelled to seek extra funds from the community to maintain our tradition of excellence.

Please show your commitment to quality education by supporting LESD's Bond Election request this November.

Sincerely,
Todd Hornback
Director of Community Life
Verrado, a DMB Community

As a parent and homeowner in the Litchfield Elementary School District, I strongly support the District's request for a Bond to pay for the continuation of new school construction, remodeling, administrative space, and school busses. There is no other source to pay for these essential needs. The State has imposed a moratorium on funding from the School Facilities Board for school construction/remodeling. This has severely impacted districts like ours that are bursting at the seams with increasing enrollment. The Litchfield Elementary School District is of the top three over crowded districts in the State according to the School Facilities Board. I am concerned that this will discourage home buyers from moving to our neighborhoods, thereby driving down home values. More importantly, our children deserve better.

Kim Clark

**ARGUMENTS AGAINST THE
LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
BOND ELECTION**

(None were submitted)

BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 3, 2009
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA

QUESTION

Shall Litchfield Elementary School District No. 79 of Maricopa County, Arizona (the "School District"), be authorized to issue and sell school improvement bonds of the School District in the form of class B general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$20,000,000 for the purpose of raising money for purchasing or leasing school lots, building or renovating school buildings, improving school grounds, purchasing pupil transportation vehicles and providing for other general capital expenses or for liquidating any indebtedness already incurred for such purposes, including with respect to the following:

- New school facilities
- Remodeling of schools
- Operational and Administrative facilities and
- Pupil Transportation Vehicles

and for paying all legal, financial, engineering, architectural, project management and administration and other necessary costs in connection therewith and, in connection therewith as necessary, to purchase school sites and build school buildings, said bonds and any bonds issued to refund such bonds to be sold for prices which may include premium in amounts permitted by applicable law, to bear interest at a rate of not to exceed 9% per annum, payable semiannually on the first day of January and the first day of July of each year until the maturity of each bond and at the option of the School District to be evidenced by separate supplemental interest certificates, to mature over a period of not to exceed 20 years from the date of their issuance, to be in the amount of \$5,000 of principal amount each or multiples thereof and to mature on the first day of the same month of each year which may be either January or July?

The issuance of these bonds will result in an annual levy of property taxes sufficient to pay the debt on the bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the state standards and are in addition to moneys provided by the State.

The School District is proposing to issue class B general obligation bonds totaling \$20,000,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST Capital funding system, the School District is entitled to state moneys for building renewal, new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

BOND APPROVAL, YES  

BOND APPROVAL, NO  

SAMPLE

VOTER INFORMATION

1. Any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice for the purpose of assisting in casting their ballot.
2. Sample ballots may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.
3. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.
4. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered in a precinct within the boundaries of the school district on or before midnight, **Monday, October 5, 2009**. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at (602) 506-1511.

Please be sure to check the mailing panel on this pamphlet; it tells you where to vote.

**For information about voting assistance for voters with disabilities
please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)**

PERMANENT EARLY VOTING LIST VOTERS

Individuals who have signed up to be on the Permanent Early Voting List and who are eligible to vote in this election will **automatically** be sent an early ballot on the first day of early voting (October 8, 2009) unless they contact the department by **Friday, September 18, 2009** to indicate that: 1) they do not wish to receive an early ballot for this election, 2) have changes to their voter information on file or 3) wish to be removed completely from the Permanent Early Voting List. To check to see if you are on the Permanent Early Voting List or for information on how to update or be removed from the Permanent Early Voting List, please visit our website at www.recorder.maricopa.gov and view the Permanent Early Voting List links or contact our department at 602-506-1511.

EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 111 S. 3rd Ave., 510 S. 3rd Ave., Phoenix, or 222 E. Javelina, Mesa, beginning **Thursday, October 8, 2009**. In person voting can be done until 5:00 p.m. on **October 30, 2009**, the Friday prior to the election.

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 and Internet requests can be made at the following site: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequest). **Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 23, 2009). Written requests should include:**

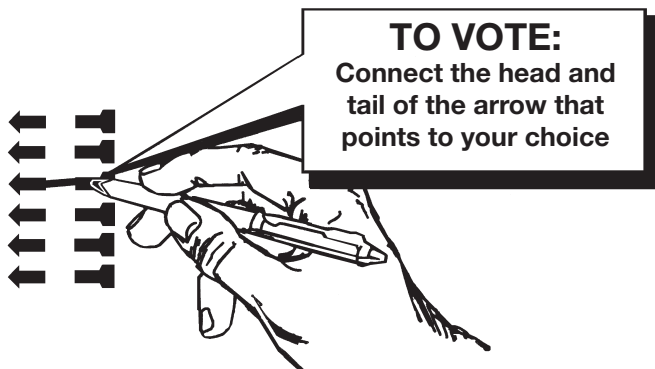
- 1) Name and residence address;
- 2) Birth date;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requestor;

In order to be valid and counted, the mailed ballot and Affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county no later than 7:00 p.m. on Election Day, **November 3, 2009**.

INSTRUCTIONS

FOR VOTING AT THE POLLING PLACE

Using Maricopa County's Scan Voting System



USE ONLY THE SPECIAL PEN PROVIDED IN THE BOOTH

IF YOU MAKE AN ERROR
PLEASE RETURN YOUR BALLOT TO THE ELECTION OFFICIAL
FOR A NEW BALLOT

A LOS/LAS VOTANTES DEL DISTRITO

El martes 3 de noviembre, 2009, a los/las votantes del Distrito Escolar Primario Núm. 79 de Litchfield del Condado de Maricopa, Arizona (el "Distrito"), se les pedirá autorizar la emisión y venta de bonos por una cantidad principal no mayor de \$20,000,000 de bonos de impuestos ad valorem del Distrito en la forma de bonos de obligación general clase B y asuntos relacionados.

Este folleto informativo se ha preparado para suministrarles información concreta a los/las votantes sobre esta elección especial. Su responsabilidad será indicar si usted considera que se debe aprobar o no aprobar la autorización para que el Distrito emita estos bonos.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que se incluyen en este folleto para que usted esté informado/a sobre su decisión respecto a este asunto de los Bonos.

Asegúrese de leer las normas generales sobre información importante para los/las votantes en la siguiente página.

Atentamente,



Dr. Donald D. Covey
Condado de Maricopa
Superintendente de Escuelas

(La publicación del folleto informativo es un mandato de los Estatutos Revisados de Arizona, Secciones 15-491, 15-492 y 35-454. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos a todos los hogares dentro del distrito en los que residen electores/as con derecho a voto.)

Información Importante para los/las votantes:

Todos/as los/las electores/as con derecho a votar deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta. El/la elector/a le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga su nombre, dirección y fotografía **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan su nombre y dirección **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #3.

A un/a elector/a que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve su nombre, su dirección y su fotografía **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 o Lista #3 que lleven su nombre y dirección no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

La identificación debe coincidir razonablemente con el registro del recinto electoral.

Una identificación es "válida" a menos que se pueda determinar por su apariencia que ha expirado.

LISTA #1: Identificación con nombre y dirección – SE REQUIERE UNA

Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre y dirección del/de la elector/a

- Licencia válida de Arizona para conducir
- Licencia válida de Arizona sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los Estados Unidos, Gobierno Estatal o Local

- O -

LISTA #2: Identificación sin foto (nombre y dirección solamente) – SE REQUIEREN DOS

Formas aceptables de identificación sin una foto que lleven el nombre y la dirección del/de la elector/a

- Factura de servicios públicos del/de la elector/a con fecha de no más de noventa días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha de no más de noventa días antes de la elección
- Registro válido de vehículo de Arizona o tarjeta de seguro de vehículo
- Tarjeta de censo indígena, tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación tribal
- Declaración de impuestos a la propiedad
- Certificado del Registro o tarjeta de Inscripción de Votante
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los Estados Unidos, Gobierno Estatal o Local
- Cualquier "Material de Elecciones Oficial" enviado por correo con el nombre y la dirección del/de la votante.

LISTA #3: Combinación de Lista #1 y Lista #2 – SE REQUIEREN DOS

- Cualquier Identificación Válida con Foto de la Lista #1 en la que la dirección no coincida razonablemente con el registro del recinto electoral o que no tenga una dirección **junto con** una identificación sin foto de la Lista #2 en la que la dirección coincida razonablemente con el registro del recinto electoral.
- Pasaporte de los Estados Unidos sin dirección y una forma de identificación de la Lista #2
- Identificación del Servicio Militar de los Estados Unidos sin dirección y una forma de identificación de la Lista #2

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN DE BONOS
3 DE NOVIEMBRE, 2009**

**AUTORIZACIÓN DE BONOS SOLICITADA/PROPÓSITO DE LA EMISIÓN DE LOS
BONOS:**

El 30 de junio, 2009, el Consejo Directivo del Distrito (el “Consejo Directivo”) aprobó y adoptó una resolución convocando a una elección especial para bonos (la “Elección”) para autorizar la emisión y venta de una cantidad principal que no sobrepase los \$20,000,000 en bonos de impuestos ad valorem del Distrito en la forma de bonos de obligación general clase B (los “Bonos”) y asuntos relacionados. El Distrito tiene a la disposición una copia de la resolución por medio de solicitud por escrito a Business Manager, Litchfield Elementary School District No. 79 of Maricopa County, Arizona, 553 Plaza Circle, Litchfield, Arizona 85340, Teléfono (623) 535-6000. Lo recaudado de la venta de los Bonos suministrará dinero para comprar o arrendar lotes escolares, construir o renovar edificios escolares, mejorar terrenos escolares, comprar vehículos para el transporte de estudiantes y suministrar para otros gastos de capital general o para liquidar cualquier deuda ya incurrida para dichos propósitos incluyendo con los propósitos aquí descritos bajo el subtítulo “Lista de Mejoras de Capital Propuestas” y para pagar todos los costos legales, financieros, de ingeniería, arquitectónicos, de manejo y administración de proyecto y otros costos necesarios en relación con lo mismo. Específicamente, el propósito de los Bonos será obtener financiamiento para construir y remodelar instalaciones y comprar autobuses escolares. El Distrito suministra servicios a más de 10,000 estudiantes. Se espera que la población estudiantil continúe aumentando. La matrícula de estudiantes se ha duplicado desde el 2003. El Consejo Directivo opina que el Distrito necesitará instalaciones escolares adicionales para el 2011. El Consejo Directivo opina que las instalaciones de operación y administración del Distrito también necesitarán aumentarse. La Oficina del Distrito se construyó en 1980, la instalación para transportes se construyó en 1986 y el almacenamiento y centro de datos se construyeron en el 2003. Además, los campus de escuelas viejas están, de acuerdo al Consejo Directivo, necesitados de remodelación y de una infraestructura moderna. Debido al déficit en el financiamiento del Estado, el Distrito, de acuerdo al Consejo Directivo, se ha llegado a saturar sin alivio de parte del Estado. Las recaudaciones de las ventas de los bonos es el único mecanismo que el Distrito posee para mantenerse al ritmo del rápido crecimiento. El Distrito ha mantenido Excelencia en Educación en el Valle Oeste y el desarrollo de instalaciones es parte integral para continuo éxito.

ÍNDICE DE INTERÉS MÁXIMO DE LOS BONOS:

El máximo índice de interés de los Bonos no sobrepasará el 9% por año.

PLAN DE FINANCIAMIENTO:

Si la Elección tiene éxito, se anticipa que el Distrito emitirá la cantidad total de los Bonos por medio de tres (3) etapas de ventas de bonos durante el año fiscal 2012-2013. El índice de interés cotizado por los Bonos se determinaría por las condiciones del mercado que existan en el momento de la venta, pero por ninguna razón se venderían los Bonos a un índice de interés superior al 9% por año. El reembolso tanto del principal como de los intereses de los Bonos ocurriría durante un período no mayor a 20 años.

De autorizarse y venderse, los Bonos se reembolsarían de un recargo de impuestos ad valorem a todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. Se espera que los Bonos requieran un aumento en el promedio del índice anual de impuestos de \$0.2105 por \$100 de valoración tasada en el índice de impuestos secundarios para los años fiscales 2010-11 al año fiscal 2022-23.

Hay una cantidad total de \$35,705,000 de bonos del Distrito actualmente pendientes. A continuación se incluye el programa del cálculo del servicio de deuda para los Bonos y el cálculo del impacto en el índice de impuestos secundarios del Distrito dadas las suposiciones que se describen aquí:

Proyección del Servicio de Deuda y del Impacto en el Índice de Impuestos Secundarios

Año Fiscal Terminando	Bonos Existentes*			Bonos Adicionales Propuestos (b)*			Proyección de Bonos Combinados*					
	Principal	Interés Verdadero	Total	Índice de Impuestos (a)	Principal	Intereses @ 6.5%	Total	Índice de Impuestos (a)	Principal	Intereses	Total	Índice de Impuestos (a)
2010	\$3,755	\$1,620	\$5,375	\$0.54					\$3,755	\$1,620	\$5,375	\$0.54
2011	4,025	1,299	5,324	0.60			\$460	\$460	4,025	1,760	5,785	0.65
2012	2,575	1,131	3,706	0.42	\$650	1,154	1,804	1,804	3,225	2,285	5,510	0.62
2013	2,925	1,041	3,966	0.42	675	868	1,543	1,543	3,600	1,908	5,508	0.59
2014	2,750	939	3,689	0.38	425	1,376	1,801	1,801	3,475	2,316	5,491	0.56
2015	3,200	832	4,032	0.39	275	1,186	1,461	1,461	3,475	2,019	5,494	0.53
2016	3,200	712	3,912	0.36	425	1,168	1,593	1,593	3,625	1,880	5,505	0.51
2017	3,375	584	3,959	0.35	400	1,141	1,541	1,541	3,775	1,724	5,499	0.48
2018	2,625	443	3,068	0.26	1,325	1,115	2,440	2,440	3,950	1,558	5,508	0.47
2019	1,500	332	1,832	0.15	2,625	1,029	3,654	3,654	4,125	1,361	5,486	0.46
2020	1,575	273	1,848	0.15	2,775	858	3,633	3,633	4,350	1,131	5,481	0.44
2021	2,000	210	2,210	0.17	2,600	678	3,278	3,278	4,600	888	5,488	0.43
2022	2,200	110	2,310	0.18	2,675	509	3,184	3,184	4,875	619	5,494	0.42
2023					5,150	335	5,485	5,485	5,150	335	5,485	0.40
			\$35,705		\$20,000	\$11,876	\$31,876	\$31,876	\$55,705	\$21,402	\$77,107	

Proyección del Promedio del Índice Anual de Impuestos (a):

\$0.21

* Dólares se estipulan en miles y los índices de impuestos se estipulan por \$100 de valor tasado secundario.
(a) Excluye ajustes por ganancias de intereses e impuestos atrasados. Asume cambios en el valor tasado secundario de la siguiente forma: 10% de disminución para el año fiscal 2010/11, no aumento para el año fiscal 2011/12, 5% de aumento a partir de ahí y hasta el año fiscal 2016/17 y 3.0% de aumento a partir de ahí. El valor tasado secundario actual es \$988,320,957. El aumento en el valor tasado secundario ha tenido un promedio anual de aproximadamente 24% durante los últimos diez (10) años fiscales.
(b) Asume que los bonos se emiten en tres etapas durante el año fiscal 2012/13 a un índice de interés anual de 6.5%.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN DE BONOS
3 DE NOVIEMBRE, 2009**

CÁLCULO DEL COSTO PARA LOS/LAS CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS:

Como se mencionó en la página anterior, los Bonos se reembolsarían de un recargo de impuestos ad valorem a todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito que impactaría a los/las contribuyentes de impuestos en la forma de un índice anual de impuestos promedio que se calcula en \$0.2105. El costo de este índice de impuestos para una propiedad dada dependerá del valor efectivo total y del valor tasado secundario del Asesor del Condado de Maricopa para esa propiedad. Dichos valores no son necesariamente iguales al valor de esa propiedad en el mercado. Cada dueño/a de propiedad debe referirse a la declaración anual de impuestos del Asesor del Condado de Maricopa de su propiedad o a la cuenta de impuestos de su propiedad para determinar el valor efectivo total y el valor tasado secundario del Asesor del Condado de Maricopa. Esa información, usada junto con la siguiente tabla, le permitirá al/a la dueño/a de una propiedad determinar el cálculo del costo de impuestos anual y mensual que resultaría de la autorización y emisión de Bonos:

**CÁLCULO DEL PROMEDIO ANUAL DEL ÍNDICE DE IMPUESTOS POR \$100
DE VALORACIÓN TASADA SECUNDARIA: \$0.2105**

**Propiedad Residencial Ocupada por el/la Dueño/a
(Tasada al 10%)**

<i>Valor Efectivo Total del Asesor (a)</i>	<i>Valor Tasado Secundario</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$ 21.05	\$1.75
250,000	25,000	52.63	4.39
253,840 (c)	25,384 (c)	53.43	4.45
500,000	50,000	105.25	8.77

Asumiendo que la valoración tasada de la propiedad se mantiene constante durante el término de los bonos, se calcula que el impacto de los impuestos durante el término de los bonos para una residencia ocupada por su dueño/a y valorada por el Asesor del Condado en \$250,000 será \$52.63 por año por 13 años o un costo total de \$684.13.

Asumiendo que la valoración tasada de la propiedad cambia a la mitad del índice asumido aquí para el valor tasado secundario total del distrito, el impacto de impuestos durante el término de los bonos para una residencia valorada por el Asesor del Condado en \$250,000 se calcula en \$55.92 por año por 13 años o un costo total de \$726.99

**Propiedad Comercial e Industrial
(Tasada al 22%) (d)**

<i>Valor Efectivo Total del Asesor (a)</i>	<i>Valor Tasado Secundario</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$ 100,000	\$ 22,000	\$ 46.31	\$ 3.86
500,000	110,000	231.55	19.30
1,386,232 (c)	304,971 (c)	641.96	53.50
2,500,000	550,000	1,157.75	96.48

Asumiendo que la valoración tasada de la propiedad se mantiene constante durante el término de los bonos, se calcula que el impacto de los impuestos durante el término de los bonos para una propiedad comercial valorada por el Asesor del Condado en \$2,500,000 será \$1,157.75 por año por 13 años o un costo total de \$15,050.75.

Asumiendo que la valoración tasada de la propiedad cambia a la mitad del índice asumido aquí para el valor tasado secundario total del distrito, el impacto de impuestos durante el término de los bonos para una propiedad comercial valorada por el Asesor del Condado en \$2,500,000 se calcula en \$1,122.29 por año por 13 años o un costo total de \$14,589.80

- (a) El valor efectivo total del asesor es el valor de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor en el mercado.
- (b) Costo basado en la proyección del promedio del índice de impuestos durante la vida de la emisión de los bonos y otras suposiciones financieras que están sujetas a cambios.
- (c) Representa el cálculo del valor promedio de acuerdo al Arizona Department of Revenue con propósitos de impuestos secundarios para el 2009/10.
- (d) Legislación adoptada requiere que el índice de tasación se disminuya en incrementos del 1% por año hasta que el índice de tasación alcance el 20% en el 2011-2012.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN DE BONOS
3 DE NOVIEMBRE, 2009**

CÁLCULO DEL COSTO TOTAL:

Si los Bonos se autorizan y se emiten, el Distrito calcula que el costo total de los Bonos, incluyendo el principal y el interés sería \$31,876,000.

CÁLCULO DE LOS COSTOS DE EMISIÓN:

Si los Bonos se autorizan y se emiten, el Distrito calcula que el costo de emisión de cada serie de Bonos será aproximadamente \$50,000.

DEUDA DE OBLIGACIÓN GENERAL ACTUAL PENDIENTE Y LÍMITE DE DEUDA CONSTITUCIONAL:

El Distrito tiene actualmente una cantidad principal total de \$35,705,000 en deuda de impuestos ad valorem pendiente. El límite de deuda constitucional del Distrito es \$148,248,144, siendo quince por ciento (15%) de la valoración tasada secundaria actual del Distrito.

PLAN DE MEJORAS DE CAPITAL:

Un resumen ejecutivo del plan de mejoras de capital más reciente del Distrito presentado al School Facilities Board (Consejo de Instalaciones Escolares) se refleja en la siguiente página:



DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN DE BONOS
3 DE NOVIEMBRE, 2009
STATE OF ARIZONA
SCHOOL FACILITIES BOARD

Resumen Ejecutivo del Plan de Capital del Distrito

District: Distrito Escolar Primario de Litchfield
CTD: 070479

A.R.S. 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para exceder el límite de ingresos de capital para gastos o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Board). El siguiente resumen ejecutivo contiene las solicitudes de Construcción Nueva del distrito que se presentaron en su Plan de Capital del 1 de septiembre, 2008, la revisión del distrito de ese plan (si se aplica), y los proyectos de Construcción Nueva para el distrito aprobados hasta la fecha por el Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona (excepto para proyectos completados antes del AF 2010).

Presentación del Distrito, Septiembre, 2008

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2009 al Consejo de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre, 2008 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (sólo para espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2011, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2018. La información requerida incluyó una descripción de los nuevos pies cuadrados solicitados y de las proyecciones de matrícula del distrito. El siguiente es un resumen de los nuevos pies cuadrados solicitados por el distrito:

AF 2010	AF 2011	AF 2012	AF 2013	AF 2014	AF 2015	AF 2016	AF 2017
		K-5 con capacidad para 956 estudiantes (012N) (Conceptual)					

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados por el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio, 2009

Abajo se identifican las nuevas instalaciones que fueron aprobadas por el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio, 2009 para abrir del AF 2010 hasta el AF 2012, y que han sido aprobadas **conceptualmente** para abrir del AF 2012 hasta el AF 2017. **La aprobación conceptual de proyectos no asegura el financiamiento** pero demuestra el cálculo de la necesidad de instalaciones nuevas basada en las proyecciones demográficas para el distrito.

AF 2010	AF 2011	AF 2012	AF 2013	AF 2014	AF 2015	AF 2016	AF 2017
6-8 con capacidad para 1,088 estudiantes (010N)*		K-5 con capacidad para 900 estudiantes (009N) **					
		K-5 con capacidad para 956 estudiantes (012N) (Conceptual)					

* Solicitada antes del Plan de Capital de Septiembre 2008, y programada para abrir en el año escolar 2009-10.

** Solicitada antes del Plan de Capital de Septiembre 2008, y atrasada actualmente debido a la moratoria legislativa para construcciones nuevas.

Revisado y Aprobado por:

/s/ John Arnold
Director Ejecutivo

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN DE BONOS
3 DE NOVIEMBRE, 2009**

MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

Lista de Mejoras	Cálculo del Costo de Cada Mejora (a)	Cálculo del Promedio del Índice Anual de Impuestos Relacionado con la Mejora	Cálculo del Costo de la Mejora para el/la Dueño/a de un Hogar para una Familia Valorado en \$100,000
Nuevas instalaciones escolares	\$12,000,000	\$0.1263	\$12.63
Remodelación de escuelas	3,000,000	0.0316	3.16
Transportación de Estudiantes	1,000,000	0.0105	1.05
Instalaciones Operacionales y administrativas (b)	<u>4,000,000</u>	<u>0.0421</u>	<u>4.21</u>
Total	<u>\$20,000,000</u>	<u>\$0.2105</u>	<u>\$21.05</u>

(a) Se incluyen los costos de emisión de los bonos en el cálculo del costo de cada mejora.

(b) Mejoras de capital con propósitos administrativos de acuerdo a la definición de School Facilities Board.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA ELECCIÓN DE BONOS DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD

Los argumentos representan la opinión del/de la (de los/las) Autor(es/as)

Nuestra familia ha vivido en el Distrito Escolar Primario de Litchfield durante 30 años; nuestros niños y ahora nuestros nietos han sido educados en este distrito. Serví en el Consejo Directivo. El Primario de Litchfield está dedicado y ha tenido éxito educando eficientemente a nuestros/as niños/as. El distrito es un recurso de la comunidad que aumenta los valores de nuestras propiedades.

El Estado de Arizona ha aprobado la construcción inmediata de dos escuelas nuevas en Litchfield porque nuestras escuelas estarán seriamente saturadas para el 2012. Desafortunadamente, el Estado no ha financiado estas escuelas y sin ellas sufrirá la educación de nuestros/as niños/as. Para permitir que estas escuelas se construyan, el Distrito ha propuesto emitir bonos. Si estos bonos se aprueban y se financian totalmente, le costará al/a la dueño de un hogar promedio entre \$1.00 y \$2.00 por semana por hogar. Si el Estado financia las escuelas primero entonces estos bonos no se emitirán y los/las contribuyentes de impuestos locales no necesitarán pagar por ellos.

Le pido su voto de SÍ para autorizar los bonos solicitados por el Distrito Primario de Litchfield.

Thomas L. Schoaf

Hemos llegado a esta situación crítica en la acreditada historia del LESD de educar a los/las niños/as “en la forma de Litchfield”. Su voto de sí en la elección de Bonos B nos permitirá continuar educando al alto nivel que todos/as ustedes mercedamente han llegado a esperar de este distrito. Votando que sí nos permitirá completar una nueva escuela primaria, continuar remodelando escuelas más viejas, y comprar nuevos autobuses escolares y espacio administrativo.

El estado ha tenido, hasta la fecha, una suspensión de 3 años en la construcción de escuelas. A pesar de esto, School Facilities Board (el Consejo de Instalaciones Escolares, cuyas siglas en inglés son SFB) del estado le ha aprobado 1 escuela nueva a LESD, y ha aprobado conceptualmente una 2a. Sin embargo, la suspensión nos impide recibir fondos por medio de las vías estatales, dejándonos con estos Bonos B como una última opción para poder dar a basto con nuestro continuo crecimiento.

El mismo SFB ha reconocido que LESD es uno de los 6 distritos en el estado que alcanzará un congestionamiento crítico para el 2012, prediciendo que superará por un 20.7% su capacidad máxima. Votar que sí es decir que sí a poblaciones escolares y a tamaños de clases que se pueden manejar, sí a instalaciones funcionales y seguras, sí a la continuación de las altas expectativas que tenemos para una educación de calidad en nuestra comunidad.

Shawn M. Watt

Presidente del Consejo Directivo, Distrito Escolar Primario #79 de Litchfield

¡El Distrito Escolar Primario de Litchfield está creciendo! Hemos añadido más de 1,000 estudiantes en los últimos dos años. Tanto el distrito como el estado esperan que el distrito esté seriamente congestionado en 3 años. Esto está ocurriendo en un momento en que la población en los alrededores de Phoenix está disminuyendo. ¿Por qué? En las más recientes evaluaciones del estado, LESD (con 11 escuelas) tuvo 6 escuelas Sobresaliendo y 5 Desempeñando Altamente. En el resto del valle oeste hay otras 47 escuelas primarias. De esas 47, solamente 4 estuvieron clasificadas en las dos categorías más altas. No es de sorprender que la gente se esté mudando a nuestro distrito y que las escuelas estén creciendo.

El desastre del presupuesto estatal significa que el estado no nos dará ningún dinero para construir escuelas. La aprobación de estos bonos le costará al/a la dueño/a de un hogar promedio aproximadamente \$50 por año, lo que le permitirá al distrito continuar la excelencia que los ha hecho ya famosos. Esa inversión de \$50 comprará mejores escuelas para nuestros/as niños/as. Las escuelas excelentes crean la demanda de viviendas en el distrito lo que aumenta los valores de las casas. ¡Vote que sí en estos bonos y todos ganamos!

Sr. Tom Rosztoczy

Los/las niños/as del Distrito Escolar Primario de Litchfield necesitan su voto de SÍ en estos bonos escolares locales.

El Estado de Arizona ha puesto una suspensión en los gastos de mejoras de capital, incluyendo escuelas. Nuestro distrito primario se ha incrementado con 1,100 estudiantes más durante los últimos dos años y, como resultado, nuestras escuelas están congestionadas. De acuerdo a Arizona School Facilities Board (el Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona) somos uno de los tres distritos más congestionados en el estado. Necesitamos construir escuelas nuevas, remodelar y/o ampliar

escuelas existentes para dar a basto con la población estudiantil.

Todo el dinero que se recolecte de los bonos beneficiará a los/las niños/as locales y a nuestra comunidad. Por ley, todo lo recaudado de los bonos se usará para mejoras escolares y ningún dinero se usará para salarios de maestros/as o administradores/as o para otros gastos de operación.

Como madre de un niño en el Distrito Escolar Primario de Litchfield, dueña de un pequeño negocio, residente del valle oeste desde hace nueve años y voluntaria activa de la comunidad, apoyo esta medida. Por favor únaseme y demuestre su apoyo a oportunidades educativas superiores disponibles para todos/as los/las niños/as de nuestra comunidad votando que sí por esta emisión de bonos.

Kimberly A. Moran, CPA

El Distrito Escolar de Litchfield ha sido, y continúa siendo uno de los mejores distritos escolares en todo el estado de Arizona. La población estudiantil ha estado aumentando a brincos y saltos. Esto ha puesto una tremenda tensión en las instalaciones existentes. Aún con la finalización de la Escuela Primaria Mabel Padgett, para la que actualmente hay fondos insuficientes, State School Facilities Board (el Consejo de Instalaciones Escolares del Estado) calcula que, para mediados del 2012, el distrito estará a un 20+% sobre el máximo de la capacidad de estudiantes que permite la ley. Es imperativo que nosotros/as, los/las ciudadanos/as que residimos en el distrito, **ACTUEMOS AHORA.**

La boleta de noviembre incluirá una oportunidad, para que ustedes, los/las votantes del distrito, aprueben bonos “Clase B” para construcción de escuelas nuevas, remodelación, espacio administrativo y autobuses necesarios. El Distrito escolar vendería **SOLAMENTE** los bonos necesarios para suplementar los fondos estatales, pero está proponiendo un límite de \$20,000,000 para estos bonos. Esto equivaldría a un aumento anual de sólo \$52.63 en incrementos de impuestos para un hogar promedio. Con un aumento de aproximadamente 1,100 estudiantes en tan sólo los dos últimos años, y muchos/as más que se proyectan para un futuro cercano, ¡es esencial que continuemos con la tradición de **EXCELENCIA!**

Vote que **SÍ** por nuestras escuelas.

Sra. Barbara B. Robey

El fondo del asunto es que Arizona está consistentemente clasificada en lo más bajo en casi todos los estudios sobre financiamiento para la educación K12 y el desempeño total de los/las estudiantes. El último informe del Pew Center de nuevo reafirma esta desafortunada verdad.

<http://www.pewcenteronthestates.org/uploadedFiles/National%20Highlights%20Report.pdf>

La única forma de rectificar esta equivocación es apoyando a nuestras escuelas locales para que les den a nuestros/as estudiantes una verdadera oportunidad para alcanzar el éxito en esta nueva economía global donde reina la educación. Como todos/as sabemos, la legislatura en este estado no hace lo correcto financiando escuelas adecuadamente o forzando a los promotores inmobiliarios y a los constructores a financiar propiamente el costo de la infraestructura de las escuelas nuevas. Pero cada uno/a de nosotros/as puede hacer lo correcto apoyando la aprobación de esta elección de Bonos para Construcción Escolar.

El costo para usted y para mí es mínimo. El hogar promedio de \$250,000.00 sólo vería un incremento de alrededor de \$4.38 por mes o menos de 15 centavos por día. Este aumento permitirá la construcción de una escuela nueva y otras importantes mejoras. Recuerde que las escuelas locales tienen un gran impacto en los valores de las viviendas y actualmente somos afortunados/as al tener escuelas locales estupendas. No perdamos esta valiosa ventaja.

Sr. Peter Mahoney

Estimada Comunidad;

Esta carta está presentada como demostración de mi apoyo a la Elección de Bonos del Distrito Escolar Primario de Litchfield (LESD) en noviembre. Nuestra comunidad se alardea de una decidida dedicación a la educación de calidad y nos enorgullecemos de apoyar a nuestras escuelas. Esta elección es crítica para mantener la excelente reputación del LESD y será beneficiosa no sólo para el mejoramiento de los logros estudiantiles, sino también de la comunidad adyacente.

Para apoyar la construcción de instalaciones de calidad para nuestros/as niños/as y para no congestionar nuestras escuelas debemos considerar cuidadosamente esta medida. El Distrito necesita su apoyo para continuar suministrándole instalaciones sobresalientes a nuestra comunidad. Estas instalaciones tienen un gran impacto en los valores de la propiedad. Puesto que el Estado ya no financia la construcción de escuelas para dar a basto con el aumento de estudiantes, el Distrito está obligado a buscar

fondos extra de la comunidad para mantener nuestra tradición de excelencia.

Por favor demuestre su dedicación a la educación de calidad apoyando la solicitud de la Elección de Bonos del LESD este noviembre.

Atentamente,

Todd Hornback
Director de Vida Comunal
Verrado, una Comunidad DMB

Como madre y dueña de un hogar en el Distrito Escolar Primario de Litchfield, apoyo decididamente la solicitud Bonos del Distrito para pagar la continuación de la construcción de escuelas nuevas, remodelación, espacio administrativo, y autobuses escolares. No hay otra fuente para pagar por estas necesidades esenciales. El Estado ha impuesto una suspensión en el financiamiento del School Facilities Board (Consejo de Instalaciones Escolares) para la construcción/remodelación de escuelas. Esto ha impactado severamente a distritos como el nuestro que está a punto de explotar con el incremento de la matrícula. El Distrito Escolar Primario de Litchfield está entre los tres distritos más congestionados del Estado de acuerdo al School Facilities Board. Me preocupa que esto vaya a disuadir a los/las compradores/as de viviendas de mudarse a nuestros vecindarios, consecuentemente bajando los valores de las casas. Aún más importante, nuestros/as niños/as se merecen algo mejor.

Kim Clark

**ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA ELECCIÓN DE BONOS DEL
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD**

(No se recibieron argumentos en contra)

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO
NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN ESPECIAL
3 DE NOVIEMBRE, 2009
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

PREGUNTA

MUESTRA

¿Se le debe permitir al Distrito Escolar Primario Núm. 79 de Litchfield del Condado de Maricopa, Arizona (el "Distrito Escolar"), emitir y vender bonos de mejoras escolares del Distrito Escolar en la forma de bonos de obligación general clase B por una cantidad principal que no sobrepase \$20,000,000 con el propósito de obtener dinero para la compra o arrendamiento de lotes escolares, edificios o renovación de edificios escolares, mejoras de terrenos escolares, compra de vehículos para el transporte de estudiantes y suministro de otros gastos de capital general o para liquidar cualquier deuda ya incurrida para dichos propósitos, incluyendo respecto a lo siguiente:

- Nuevas instalaciones escolares
- Remodelación de escuelas
- Instalaciones para Funcionamiento y Administración y
- Vehículos para el Transporte de Estudiantes

y para pagar todos los costos legales, financieros, de ingeniería, arquitectónicos, de manejo y administración de proyectos y otros costos necesarios relacionados con lo mismo y, en relación con lo mismo cuando sea necesario, para comprar sitios para escuelas y construir edificios escolares, dichos bonos y cualquier bono que se emita para reembolsar dichos bonos se venderán a precios que pueden incluir primas en cantidades permitidas por la ley que se aplique, acumularán intereses a un índice que no exceda el 9% por año, se pagarán cada seis meses el primer día de enero y el primer día de julio de cada año hasta la maduración de cada bono y a opción del Distrito Escolar se podrán demostrar por medio de certificados de intereses suplementarios separados, madurarán durante un período no mayor de 20 años a partir de la fecha de su emisión, serán por la cantidad principal de \$5,000 cada uno o múltiplos de la misma y madurarán el primer día del mismo mes de cada año que puede ser enero o julio?

La emisión de estos bonos resultará en un sobrecargo anual de impuestos a la propiedad suficiente para pagar la deuda de los bonos.

Las mejoras de capital que se propone financiar por medio de esta emisión de bonos son para sobrepasar los estándares estatales y son además de los dineros suministrados por el Estado.

El Distrito Escolar está proponiendo emitir bonos de obligación general clase B por un total de \$20,000,000 para financiar mejoras de capital sobre y superiores a las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de Capital Students FIRST (Estudiantes PRIMERO), el Distrito Escolar tiene derecho a dineros del estado para renovación de edificios, construcciones nuevas y renovación de edificios escolares de acuerdo a la ley del Estado.

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ



APROBACIÓN DE BONOS, NO



INFORMACIÓN A LOS/LAS VOTANTES

1. Cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado/a de una persona de su escogencia con el propósito de que lo/la ayude a emitir su voto.
2. Se pueden llevar boletas de muestra al lugar de votación y dentro de la casilla de votación en el día de las elecciones.
3. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre esperando en la fila de votantes a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto.
4. Las urnas están abiertas de 6:00 a.m. a 7:00 p.m. en el Día de la Elección.

REQUISITOS PARA PODER VOTAR

Para poder votar en esta elección, usted debe haberse inscrito en un recinto dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **lunes 5 de octubre, 2009**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con Maricopa County Recorder's Office (Oficina del Registro del Condado de Maricopa) al (602) 506-1511.

Por favor asegúrese de revisar la etiqueta de la dirección en este folleto pues le indica a dónde debe votar.

Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades, por favor llamar al: 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD)

LISTA PERMANENTE DE VOTANTES PARA VOTACIÓN TEMPRANA

A las personas que hayan solicitado inclusión en la Lista Permanente para Votación Temprana y que tengan derecho a votar en esta elección se les enviará una boleta temprana **automáticamente** el primer día de la votación temprana (8 de octubre, 2009) a menos que se comuniquen con el departamento a más tardar el **viernes 18 de septiembre, 2009** para indicar que: 1) no desean recibir una boleta temprana para esta elección, 2) tienen cambios para su información de votante en el archivo ó 3) desean que los quiten completamente de la Lista Permanente para Votación Temprana. Para revisar si usted está en la Lista Permanente para Votación Temprana o para recibir información sobre cómo poner al día o que lo/la quiten de la Lista Permanente para Votación Temprana, por favor visite nuestro sitio web en www.recorder.maricopa.gov y vea los enlaces de la Lista Permanente para Votación Temprana o comuníquese con nuestro departamento al 602-506-1511.

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que tengan derecho a votar en esta elección y que deseen hacerlo en persona por medio de una boleta temprana, pueden ir a cualquiera de las Oficinas del Registro del Condado ubicadas en el 111 S. 3rd Ave., 510 S. 3rd Ave., Phoenix, o en el 222 E. Javelina, Mesa, a partir del **jueves 8 de octubre, 2009**. La votación en persona puede hacerse hasta las 5:00 p.m. del **30 de octubre, 2009**, el viernes antes de la elección.

Se puede solicitar el envío de una boleta por correo llamando a Maricopa County Elections Department (Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa) al 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD). Se pueden enviar solicitudes por escrito a Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 y se pueden hacer solicitudes por Internet en la siguiente página electrónica: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequest). **Solicitudes por Escrito, por Teléfono o por la Internet deben ser recibidas por la Oficina del Registro del Condado a más tardar a las 5:00 p.m., del segundo viernes antes de la elección (23 de octubre, 2009). Las solicitudes por escrito deben incluir:**

- 1) Nombre y domicilio;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la que se solicita la boleta;
- 4) Dirección donde debe enviarse la boleta si es diferente a la del domicilio;
- 5) Firma del/de la solicitante;

Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta enviada por correo y la Declaración Jurada deben ser recibidas en la Oficina del Registro del Condado u otra oficina a cargo de las elecciones o ser depositada en cualquier lugar de votación en el condado a más tardar a las 7:00 p.m. el Día de la Elección, **3 de noviembre, 2009**.

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR EN EL LUGAR DE VOTACIÓN

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



**SOLO USE LA PLUMA ESPECIAL QUE SE ENCUENTRA
EN LA CASILLA DE VOTACIÓN**

SI USTED HACE UN ERROR
POR FAVOR REGRESE LA BOLETA AL OFICIAL DE ELECCIÓN
PARA QUE LE ENTREGUE UNA BOLETA NUEVA



Litchfield Elementary School District No. 79
553 Plaza Circle
Litchfield, AZ 85340

PRSRRT STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS MATERIAL OFICIAL PARA VOTAR

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

**YOUR POLLING PLACE IS
INDICATED BELOW**

**SU LUGAR DE VOTAR SE
INDICA ABAJO**



Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter, please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.